

# SCOOTER 16“ / 16“

## ARTIKEL: 2293

### **1. Allgemeines.**

Diese Bedienungsanleitung enthält Hinweise zum sicheren Betrieb und zur Pflege dieses neuen Rollers. ( Bitte lesen, bevor Sie mit Montage oder Gebrauch beginnen) Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für einen (eventuellen) späteren Gebrauch auf. Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Bitte entfernen Sie vor der Montage den plaste transportschutz an der vorderachse und hinterachse rechts und links.

**Wir wünschen Ihnen viel Spass mit diesem Roller.**

2. Beaufsichtigen Sie Ihre Kinder und machen Sie sie aufmerksam auf mögliche Gefahren. Der Roller entspricht den Bestimmungen der Europäischen Norm EN 71. Eine Herstellerhaftung ist bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Rollers ausgeschlossen.
3. Es ist erforderlich beim Gebrauch diesen Roller geeignete Kleidung und geschlossene Schuhe zu tragen. E & L Fahrrad empfiehlt das Tragen eines Fahrrad-Helmes.

Für sportliche Nutzung

(z.B. Sprünge usw) ist dieser Roller nicht geeignet. Der Roller ist nicht geeignet für Abhänge, abschüssiges Gelände oder für Treppen. Sichern Sie Schwimmb Becken und andere Gewässer sowie Treppen im Umfeld Ihres Kindes.

4. Der Roller entspricht nicht der StVZO und darf nicht im Strassenverkehr eingesetzt werden.
5. Die Belastbarkeit diesen Roller beträgt max. 50 Kg. Verdecken Sie nicht Rückreflektor/ Rücklampe.

### **6. Inbetriebnahme :**

Nehmen Sie den Roller aus der Verpackung und legen Sie alle Einzelteile bereit. Überzeugen Sie sich davon, dass der Lieferumfang vollständig ist.

# SCOOTER 16" / 16"

## ARTIKEL: 2293

Bewahren Sie die mitgelieferte Anleitung auf.

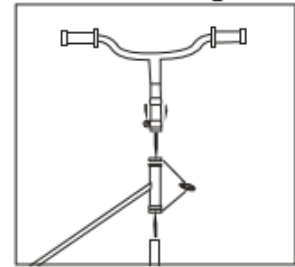
**DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN.**

### 7. Montage des Lenkers / Lenkstange:

Führen Sie den Lenker (inkl. Handbremshebel und Glocke falls anwesend) in das Lenkkopfrohr ein.

Beachten Sie die Sicherheitsmarkierung auf der Stange. Stellen Sie das Lenkrad auf die richtige Höhe ein und ziehen Sie die Lenkerschraube gut fest.

Bringen Sie die Steuersäule in das Rahmen. Der untere Teil muss gleich sein an die Steuersäule. Brauchen Sie ein offene Schraubenschlüssel (Mass 13) um das Lenkradpenn fest zu machen, aber die Steuersäule muss noch bewegen können. Bringen Sie jetzt der Lenkstange in die erforderliche Stellung und befestigen Sie das Rad sichtbar in das Mitte von dem Lenkrad. Befestigen Sie das Lenkradpenn kräftig fest in das Mitte von dem Steuerkopf.



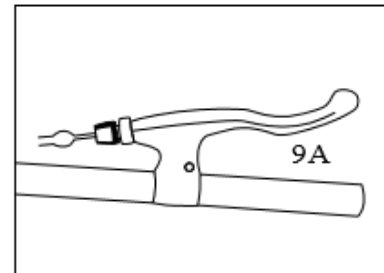
Bringen Sie die Lenkstange in die erforderliche Stellung und machen Sie alle Schrauben von dem Steuerkopf kräftig fest, bis die Lenkstange nicht mehr aufwärts oder niederwärts gestosst kann werden.

### 8. Bringen Sie das Rad im Gabel. Sorgen Sie dafür das die Reifen und Mutters an den Aussenseite von dem Gabel befestigd sind.

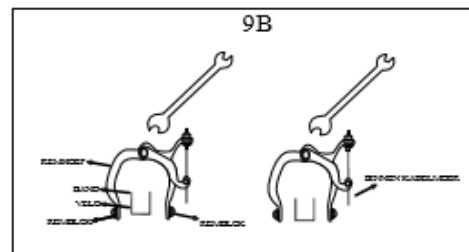
Wenn das Rad nicht gelenkt dreht, dann ist das Rad wahrscheinlich zu fest festgemacht. Wenn Sie diese ein bischen losdreht und das Rad noch immer nicht gelenkt dreht, nehmen Sie Kontakt auf mit einen Fachhändler.

### 9. Montage / Einstellen der Handbremse Bild A – B:

Die Handbremse ist bereits vormontiert. Kontrollieren Sie, ob die Bremsschuhe/ Klötze vollständig an der Felge anliegen. Falls nötig nachstellen. Kontrollieren Sie, ob die Bremse vorschriftsmässig funktioniert. Falls das Spiel am Bremshebel zu groß ist, lockern Sie die Bremsseil-Mutter, drücken die Bremsschuhe/Klötze mit einer Hand an die Felgen, mit der anderen Hand ziehen Sie das Bremsseil an und drehen die Bremsseil- Mutter wieder fest.



**HINWEIS :** Sollte eine weitere Einstellung der Bremsen notwendig sein, können Sie Den Abstand zwischen Bremsschuhen und Felgen verändern, indem Sie die Justierschraube entgegen der Uhrzeigerrichtung drehen.



Vergewissern Sie sich, dass das Bremsseil während der Justierung fest mit der Bremsseil-Mutter verbunden ist (Siehe Abb. A). Ziehen Sie die Kontermutter nach Beendigung der Einstellungen fest.

**WARNUNG :** Sollten Sie Probleme mit der Einstellung haben, benutzen Sie den Roller nicht und lassen Sie die Bremse von einem Fahrradfachhändler einstellen.

# SCOOTER 16" / 16"

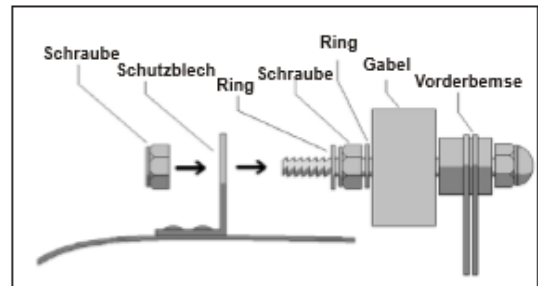
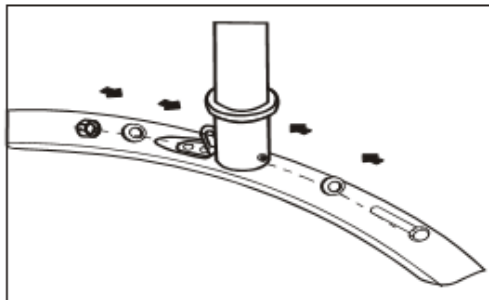
## ARTIKEL: 2293



### 10. Cantileverbremzen oder V-brake.

Die Bremsschuhe/Klötze bei V-brake /Cantileverbremzen sollen parallel am Felgenreif laufen. Der Abstand zwischen den Bremsklötzen und dem Felgenreif soll 2 – 3 mm betragen. Diesen Abstand können Sie einstellen durch das Herausdrehen der Stellschraube am Bremshebel. Falls die Bremsschuhe/Klötze nicht mehr mit dieser Stellschraube nachgestellt werden können und die Schuhe/Klötze noch nicht verschlissen sind, ist es möglich, die Klötze direkt an der Bremse auf die Felge einzustellen. Stellen Sie dazu erst die Stellschraube am Brems-Griff ganz zurück, um später wieder die Möglichkeit zum Nachjustieren zu haben. Lösen Sie dann die Mutter auf der Hinterseite des Schuhs/Klotzes und schieben Sie die Klötze dichter zur Felge. Drehen Sie diese Mutter wieder gut fest. Achten Sie darauf, dass Sie sowohl den linken als auch den rechten Bremsschuh/Klotz auf denselben Abstand von der Felge einstellen. Wichtig ist, dass der Bremsschuh/Klotz so hoch eingestellt ist, dass beim Bremsen der Schuh/Klotz nicht unter die Felge geraten kann. Weiter siehe unsere Abbildungen.

### 11. Schutzblech anbringen (sollte der Roller damit ausgestattet sein)



- 1) Entfernen Sie die Schraube sowie den Bolzen und halten dann das Schutzblech an die Vordergabel
- 2). Lösen Sie die Mutter auf dem Bolzen, der die Bremse am Rahmen fixiert.
- 3) Führen Sie den Halter des Schutzbleches über diesen Bolzen und ziehen dann, wieder zuerst die Unterlegscheibe dann die Mutter, diese Mutter fest an.
- 4). Trotz Unterlegscheibe als Sicherung der Mutter kann sich durch heftige Erschütterung die Mutter lockern. Überprüfen Sie daher in regelmäßigen Abständen den festen Sitz dieser Mutter

# SCOOTER 16" / 16"

## ARTIKEL: 2293

**12.** Bringen Sie der Ständer auf das Metallen Rahmen. Brauchen Sie eine offene Schraubenschlüssel (Mass 10) um die Vorschrauben und Mutter von den Platte los zu machen. Machen Sie der Ständer an das Rahmen wieder fest. Wir raten Ihnen an um eine Schraubenzieher zu brauchen um zuvorkommen das die Mutter schlagen gehen.

### **13. Schmiermittel.**

Die Lager der Naben, des Lenkkopfes und des Tretlagers wurden bereits beim Hersteller mit Lagerfett behandelt und benötigen regelmässige Schmierung. Zum Schmieren dieser Lager müssen die Teile demontiert werden. Dies sollte vom Fahrradfachhändler gemacht werden. Dies gilt auch für Ketten- oder Nabenschaltung und Bremsseilführung.

### **14. Sachmängelhaftung.**

Es gilt die gesetzliche Sachmängelhaftung. Schäden, die durch unsachgemässe Beanspruchung, Gewalteinwirkung, ungenügende Wartung oder durch normale Abnutzung

entstehen, sind von der Sachmängelhaftung ausgeschlossen.

### **15. Allgemeine Empfehlungen.**

1. Kontrollieren Sie den Roller regelmässig auf eventuelle Beschädigungen, Verschleiss oder locker sitzende Teile. Die Seitenflanken der Felgen ( Bremsflächen) müssen fettfrei gehalten werden.
2. Reifendruck regelmässig kontrollieren.
3. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Rollerfahren immer geschlossene Schuhe trägt..
4. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Rollerfahren immer einen Fahrradhelm trägt.
5. Wenn Sie eventuelle Reparaturen nicht selbst ausführen können, gehen Sie zu einem Fahrradfachmann.
6. Nachträgliche Anbauten und Veränderungen an dem Fahrrad (insbesondere an Bremseinrichtungen ) verändern die Fahreigenschaften und können zu einer Gefährdung führen.
7. Bei Reparatur NUR die Original-Ersatzteile unserer Marke verwenden .
8. Garantie: 2 Jahr nur auf den Rahmen.
9. Warnung ! Nur zu verwenden mit Schutzausrüstung. Nicht geeignet für Kinder mit einem Körpergewicht von über 50 kg.
10. Dieser Artikel ist vorsichtig zu verwenden, da eine große Fertigkeit erforderlich ist, um beispielsweise Stürze oder Zusammenstöße zu verhindern, die zu Verletzungen beim Benutzer oder anderen Personen führen können. Kontrollieren Sie jederzeit vor dem Gebrauch, ob alle Befestigungselemente gut angezogen sind. Der Gebrauch auf öffentlichen Straßen führt zu größerer Sturz- und Kollisionsgefahr, da hier viele andere Verkehrsteilnehmer unterwegs sind. Beim Gebrauch dieses Artikels wird das Tragen von Schutzausrüstung (Helm, Handschuhe, Knie- und Ellenbogenschützer) empfohlen.

## SCOOTER 16" / 16"

ARTIKEL: 2293

Übersicht Drehmoment-Schrauben des Fahrrades :

	Norm Nm	Norm lbf.in
Achsmutter vorne	22 - 25	195 - 220
Achsmutter hinten	25 - 29	220 - 225
Vorbauklemmschraube	15 - 17	130 - 150
Lenkerklemmschraube	16 - 18	140 - 160

Wir haben mit vollem Einsatz daran gearbeitet, ein Produkt von höchster Qualität zu liefern. Wir hoffen, dass dieses Produkt der körperlichen Kondition und der ( Spiel )- Freude Ihres Kindes zugute kommen wird. Nur wenn ein Kind lernt, das Fahrzeug zu beherrschen und nicht das Fahrzeug das Kind, haben wir unser Ziel erreicht.



# SCOOTER 16" / 16"

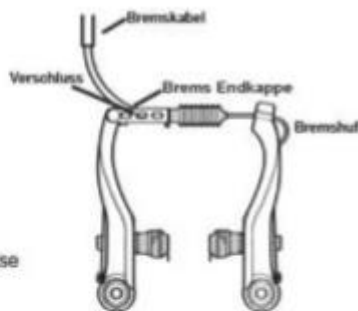
ARTIKEL: 2293

## MONTAGE BREMSEN

V-BRAKES (FIG. 1):

Bremsen lösen:

1. Mit hand Bremshuf zusammen ziehen.
2. Bremskabel beim verschluss herausziehen.
3. Bremshuf freilassen sodass bremsklotse gegen beide Seite Velge Stozen.



Montage Bremse :

Fig 1 : Montieren V- Bremse

Mit Hand Bremshuf zusammen ziehen  
Mit andere Hand Bremskabel bei Bremsendkappe in Verschluss schieben  
Bremshuf freilassen und verschluss schliesst sich  
Handbremse einige mahlen zusammen ziehen zur Sicherheit der Wirkung.

## **WARNUNG**

Bevor gebrauch Roller, immer bremsen kontrollieren.  
Falls probleme, bitte wenden Sie sich zum Fahrradfachhändler.  
Beim nicht wirkung der drmse können schwere verletzungen entstehen.

**NIEMALS ROLLER BENUTZEN BEI NICHT  
WIRKUNG DER BREMSE.**

Dieser Artikel soll mit Vorsicht verwendet werden,  
Geschicklichkeit ist erforderlich, um Unfälle von stürzen  
oder Kollisionen mit Dritten zu vermeiden.